

LỤC-TÍNH-TÂN-VÂN

Đông-pháp thời-su

SAIGON

Bắt được bộm gian
Hàng ngàn đũa...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...
Tống tời rồi, Bui-van-Ky ta chẳng biết...

Vết được thấy

Hôm qua vào khoảng 7 giờ sáng...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...
Tống tời rồi, Bui-van-Ky ta chẳng biết...

MỸ-THUẬT

Qua Đốc-tor Trương Mỹ thuật...
Chưa học bao nhiêu về mỹ thuật...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...

Bằng cấp phát cho học-sinh

Kể từ năm 1922 trường Mỹ-thuật...
Chưa học bao nhiêu về mỹ thuật...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...

Làm luận chủ từ

M. T. ... làm luận, nhà ở...
Chưa học bao nhiêu về mỹ thuật...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...

MINH TẠ LƯƠNG-Y

Nguyên thì là Lam-tôn-bào...
Chưa học bao nhiêu về mỹ thuật...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...

HỘT XOÀN

Một kỳ TAU ĐEU CỎ LẠI...
Chưa học bao nhiêu về mỹ thuật...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...

CHÓ ĐÓNG

Chó đốm...
Chưa học bao nhiêu về mỹ thuật...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...

CHÓ ĐÓNG

Chó đốm...
Chưa học bao nhiêu về mỹ thuật...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...

CHÓ ĐÓNG

Chó đốm...
Chưa học bao nhiêu về mỹ thuật...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...

CHÓ ĐÓNG

Chó đốm...
Chưa học bao nhiêu về mỹ thuật...
Mày đũa mới không k'ra d'ây, thành lập...

NGUYỄN-XÍCH-HÔNG

Ngày bái trưởng: 10 Juillet 1926...
Ngày từ trưởng: 3 Août 1926...
Ngày lập học: 15 tháng 10 năm 1926...

VỀ VIỆC TÀI CHÍNH

Ngày 29 Mai 1926...
Nhà-nước...
Nhà-hàng...
Nhà-công...
Nhà-thương...
Nhà-địa...
Nhà-đạo...

MỀ CỐC

Nhà-nước...
Nhà-hàng...
Nhà-công...
Nhà-thương...
Nhà-địa...
Nhà-đạo...

MUÔN BẢN

Xe hơi mới của RENAULT...
Mười tám chiếc...
Mười tám chiếc...
Mười tám chiếc...

CHÉM NGƯỜI QUẢ QUAN

Bữa rồi, có một gã nào không rõ...
Bữa rồi, có một gã nào không rõ...
Bữa rồi, có một gã nào không rõ...

TIN TRUNG-BÁC

Bắt đặc kỳ...
Bắt đặc kỳ...
Bắt đặc kỳ...

Mua một cái gương bình lao

Mua một cái gương bình lao...
Mua một cái gương bình lao...
Mua một cái gương bình lao...

KÍNH - CÁO

Ông...
Ông...
Ông...

CHÓ ĐÓNG

Chó đốm...
Chó đốm...
Chó đốm...

CHÓ ĐÓNG

Chó đốm...
Chó đốm...
Chó đốm...

CHÓ ĐÓNG

Chó đốm...
Chó đốm...
Chó đốm...

RISOL THUỐC Sắt-trùng thiên-thời MỜI TÌM ĐẠI-LÝ: Lucien BERTHET & Cie SAIGON

CÁN DÙNG NGƯỜI LAM TỚI MÙA MƯA

KÍNH - CÁO

Chúa các hiệu xe máy LÀ XE: J.B. LOUVET

Vertical text on the far left edge of the page.

Vertical text on the far right edge of the page.

HOANG-HAI-TAN-VAN

Lợi của quan lương-y dạy. Muốn cho đặng tiền lợi thì cần phải mua rông thuốc mới tinh hảo... L. SOLIRENE

Lại một phương pháp giết người!

Tờ báo Sunday Express của nước Mỹ trong một bài báo về các phương pháp giết người không dùng thuốc súng...

Nước nào có nhiều quan lại hơn thế?

Có người ta xét số quan lại của một nước như ở Âu-châu thì thấy quan lại của nước Pháp nhiều hơn hẳn...

Nhìn bao nhiêu ngày mới chết đi?

Có người thì nhàn nhàn, lại có người thì nhàn nhàn đôi mươi ngày; nhìn đôi mươi tháng giêng...

Nhìn bao nhiêu ngày mới chết đi?

Nhưng bốn người này đều còn kém mấy người Á-nhì lan họ người ta không ăn được...

Một hãng Pháp chỉ có một nhà... nhà thuốc này bán ở...

VAN-HOÀ

N° 88, Rue de Cocong - CHOLON

KINH CÁO: Hiệu VAN-HOÀ nướm vải đen nhất hàng tốt ở tại chợ CHOLON. Vải đen nhàn Con cá Kim-Ngư xanh...

Van-Hoà Kinh Khái. Hình ảnh các sản phẩm vải vóc và quần áo.

C.J. BONNET. Một nhà con ngựa cái nểnh... hình ảnh một người cưỡi ngựa.

GÂY MƠN. Thuốc SIROP de DESCHIENS. Hình ảnh một người đang bị đau lưng.

Một ông Hoàng-thần thất nghiệp!

Ông Hoàng-thần Y-pas-oto, anh em họ với vua Alphonse XIII...

Nhà chụp hình MY-NGHỆ

Theo chụp ảnh theo lối tân thành Paris ở KHANH-KY và Công-ti...

Quảng cáo đồng bang

Kính cáo đồng bang đồng bang - Lạc (Thần-Không) là một người... hình ảnh một người.

ĐỪNG LỘN

Đừng lộn tin Quintonine với các chất khác... hình ảnh một người.

COMPTOIR GENERAL PARISIEN. TIỀN BANG XEN ĐÓNG VÀNG LAM TAI PARIS...

HÀNG PAI-ICH

ĐAI-ICH mới lại nhàn về làm, đi các thứ mua bán rất rẻ, xin chú ý...

Bên-hữu có bán bình đèn Success... Bên-hữu có bán bình đèn Success...

NÀ LÂY

Đã có nhiều cô gái trẻ khen ai lấy là có cách làm... hình ảnh một người.

SÁCH MỚI XUẤT BẢN

Hiệu Nhà Nam đặng phong hóa... hình ảnh một người.

LỜI RAO

Nhà dệt P. LE-PHAT-VINE... hình ảnh một người.

MỜI XUẤT BẢN

Sách: Mèo Annon (Abrégé de Grammaire Annamite) par P. Ké... hình ảnh một người.

THỜ ĐĂNG THỊCH

Vì Quintonine là một vị thuốc cho thích hơn các chất khác... hình ảnh một người.

Sống lại nhờ rượu

Được sự giúp đỡ của rượu... hình ảnh một người.

ĐÈN

Kính cáo đồng bang đồng bang... hình ảnh một người.

Các ngài mà thật là say hút thuốc điều thiện nghệ thì nên dùng thuốc điều thiện!

MELIA MARINA

Đầu có bao sáp, hút không dính môi, mỗi gói đều có hình rất đẹp, mùi vị lại thơm tho đặc biệt hút không khô cổ.



HAY LÀ HIỆU: MELIA DIAMANT là hai thứ thuốc điều ngon hơn các thứ khác. Các ngài cũng nên nhớ thứ thuốc chưa van hiệu: MELIA DIAMANT là thứ thuốc ngon thượng hạng.

Đại lý nội địa Đông pháp: L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine. Hãng chuyên ở Saigon, Pnompenh, Haiphong, Hanoi, Namdinh, Benthuy, Thabinh, Yunnanfu, Tourane, Hue, Quinhon, Nha Trang, Donghoi, Thua.

TRÁNH BỊNH ẬU-TÁ (THIÊN-THỜI)

Có một thứ thuốc tên hiệu: ELIXIR ANTICHOLERIQUE DU Dr. HOLBE. Chống trả nổi mà trị được bệnh ẬU-TÁ. Giá mỗi lọ 0 \$ 50. Trữ bán tại nhà thuốc Ông L. SOLIERÈNE ở NGANG NHẤT TẤT SAIGON.

MỘT VIỆC ÍCH CHUNG CHO ANH EM

Kính các ông bạn, Anh em đồng bào tôi ở đây chú trọng này hoặc buồn chán, làm thế nào thì mới nên mỗi người, đi về công việc, nhà thì không có, lấy làm chán. "AMHET" làm tôn chỉ, có mấy lời để qui ông qui bà được biết. Hội chúng tôi có địa phương thuyết với ông chú bằng tiếng nói "Mam-mam" và ông chú bằng tay "Nhả-rong" để xin giải tội tên cho người Bắc và Hải Phòng làm cho ông chú bằng tay của ông chú này này.



Đừng có quá gầy như vậy có người thì lấy Pommeade Cadum thoa, em ai hết liền.

SÁCH «Thời-Sự Cầm-Nang» IN RỜI

Thường một năm chỉ bán được 60 cuốn bán mỗi cuốn «Thời-Sự Cầm-Nang». Trong đây có in các truyện, các chuyện, các bài thơ, các bài văn, các bài luận, các bài nghiên cứu về lịch sử, địa lý, văn hóa, xã hội, kinh tế, chính trị, quân sự, thể thao, nghệ thuật, v.v. Giá mỗi cuốn là 2 \$ 00.

Advertisement for 'RẤT HỮU DỤNG' and 'RẤT CẦN ÍCH' featuring 'GH-NÓT HỒY' and 'CHE THUYỀN CÓ MÁY'. Includes an illustration of a boat and text describing the product's benefits for navigation and safety.

Advertisement for 'ALCYON HUT CHINSON' featuring an illustration of a man riding a bicycle. Text describes the bicycle's features and the manufacturer 'L. CAFFORT' in Saigon.

Advertisement for 'S. I. N. D. E. X.' located at 95, Rue Catinat. Text describes the product as a high-quality wine or beverage.

Advertisement for 'NGUYỄN-THANH CỦA ANNAM' featuring an illustration of a man. Text describes the product as a high-quality rice or food item.

Advertisement for 'CĂN NẾN BIẾT' featuring an illustration of a person. Text describes the product as a health supplement or medicine.

Advertisement for 'RƯỢU BẮT-HÀ GET PIPPERMINT GET' featuring an illustration of a bottle. Text describes the product as a peppermint liqueur.

Advertisement for 'XE HƠI CITROEN' featuring an illustration of a Citroen car. Text describes the car's features and availability.

Advertisement for 'PHÒNG TRƯNG BÀNG VINCENZI' featuring an illustration of a building. Text describes the shop's location and services.

Advertisement for 'NHÀ IN VÀ NHÀ BÁN SÁCH NGUYỄN-VAN-CUA' featuring an illustration of a person. Text describes the shop's printing and book-selling services.

Advertisement for 'JOLY' featuring an illustration of a woman. Text describes the product as a cosmetic or beauty item.

Advertisement for 'SỮA NESTLÉ' featuring an illustration of a Nestlé milk can. Text describes the product as a high-quality milk product.

Advertisement for 'THUỐC TIÊU ASPIRINE DES "USINES DU RHONE"' featuring an illustration of a medicine box. Text describes the product as an aspirin-based medicine.

Advertisement for 'TRUYỀN' featuring an illustration of a person. Text describes the product as a book or document.

Advertisement for 'CHU' TÔN' CHO KHỐI ĐẦU VALDA' featuring an illustration of a person. Text describes the product as a headache remedy.

Advertisement for 'Grand Cinema du Centre' featuring an illustration of a cinema building. Text describes the cinema's location and services.

LA FORTUNE
Ouvrez lui votre porte!
CHỈ XUẤT RA 15 QUAN MÀ TRƯNG ĐƯỢC 500.000 quan
HÃY MUA
Một cỗ phần PANAMA à lois

Trẻ trước 15 quan rồi kể dần dần 15 tháng trả mỗi tháng 30 quan nhiều theo luật định ngày 12 Mars 1900 báo kết chắc chắn cho những vị mua.

Khi trả tiền kỳ đầu thì qui vị sẽ tiếp dâng một số vé. Qui vị sẽ được vào các kỳ xổ số cho đến khi số của qui vị trúng một thời. Mỗi một cái vé . 250.000 PANAMA . đều phải trúng một lot trị 500.000 quan, hoặc phải hơn lại 400.000 quan.

CÙNG NHƯ CHƠI VAY HƯNG VÀ ĐẶNG CHẮC LẠI VÀ ĐẶNG LỢI
Có đến 200.000.000 quan cho trúng
SE GỬI CHO KHÔNG QUI VỊ GIẤY ĐỒ SỔ ĐÀ XỎ RA - MỐI NẠN BỜ BỜ KỶ
Ngày 15 Février, 15 Août, 15 Mai và 15 Novembre

MUỐN DỰ VÀO CUỘC XỔ SỐ. HÃY GỬI 15 QUAN TIỀN TÂY CHO
BANQUE NOUVELE, 8, Rue Papère, 8, MARSEILLE (France)

Ai muốn khoẻ mạnh nên chú ý (Tiếp theo và rồi)

Hiệu báo chế M^{re} ROBIN lại có chế nhiều thứ thuốc hồ như sau này:

Thuốc **Pepto-Kola** Robin ngày nay là rượu ELIXIR ngon lẫm, dùng để chữa tất cả những chứng mệt nhọc về thân thể hay về trí não. Thật là một thứ thuốc rất cần cho các nhà tập thể thao.

Thuốc bột **Glycolatine** Robin chữa những người dùng sức quá độ, những người có tuổi, uống vào trong mình lại sự khoẻ.

Hiệu M^{re} ROBIN là một hiệu báo chế rất to và có đã lâu năm, người uống thuốc của hiệu kỳ rất được chắc chắn.

Những thứ thuốc của hiệu kỳ chế ra và gửi đi bán khắp hoàn-cầu đều là chế bằng những chất thượng hảo hạng, và có các nhà y học có kinh nghiệm có giá trị trong coi.

Vậy ai muốn dùng thuốc của hiệu kỳ thì hãy nhận kỹ dấu hiệu **LABORATOIRE M^{re} ROBIN**, chớ nên lầm với các hiệu khác.

13, Rue de Poissy. - PARIS.

Cả trở bán tại nhà thuốc thương đặng L. SOLIRÈNE trước nhà hát Tây, và tại các nhà thuốc tây đều có bán.

Có một mình
Hàng lớn như
ĐẠI DƯỢC PHÒNG
L. SOLIRÈNE

một bán được rộng thuốc t. tượng hàng, đã tinh-tiến nhất giá lại rẻ k. ở nơi nào sản nghiệp.

Đốt như cách sắp đặt về kho, sự hoàn hảo về b. trong sản có thể ai thuốc tốt và rẻ không có nhà thuốc nào khác mà ai được (ai nhiều thì giá rẻ là thế)

Sự bán rộng trong sản chắc hẳn trở lại các đến bán hết chắc sự ngay thật trong nghề thương mại của chúng ta này

Bản sự giá nhiều:
Đầu những giá hàng nào mỗi món đều tăng lên, song nhờ giá bán quan lên cao, nên có thể bán rẻ được.
Qui khách có cần dùng mua thuốc xin phải những giá trước và xin mời đến tận nơi mà coi cho biết những hàng trở thuốc của bản hiệu
Ở xa bất kỳ mua nhiều hay là ít cũng không tính thuế gì

CÁO THỊ
Bản đất quốc gia
Tỉnh Tân Bình

Ngày thứ năm, 10 tháng Jun 1926, chín giờ, tại dinh quan Thuem-bien Tây-ninh, sẽ khởi hành đấu giá một mảnh đất quốc-gia, kể ra sau này:

TUA LẠC	số	số	số	QUYỀN	QUYỀN	SỐC NƠ
	100	100	100	100	100	
Hoa-hấp	*	*	250.000	4.500	10.000	40
Pháo-bại	*	*	200.000	8.000	10.000	40

Chương trình phát mãi và học đồ, tại Tân Bình, thì để nơi nhà quan Thuem-bien; còn tại Saigon, thì để nơi tòa năm, dinh Hiệp-Phỷ.

VÌ NAM ĐỒNG BẠC

Một câu hỏi con đi học về, trông thấy họ hay à ý nam đồng, trời trên mặt nước lên nháy sáng sáng trong lượn lượn. Ngày đầu khi ấy lại sáng đi theo câu mở đầu họ con nên trong thế đời ch. a hai. Câu họ con không ở, chỉ cho một đồng; thì họ k. a cũng không nghĩ đi theo đến nhà mà đối chia hai cho được.

Ông chủ nhà vốn là người lương thiện chẳng tham của hối-hại, lấy nam đồng bạc để đó bảo rằng để chờ người nào mới đến xin sẽ cho. Quả nhiên một hôm có người chạy đến hỏi rằng nó là một đồng ở với ông kia thì cầm bạc đi mua hàng rồi bị v. ở nơi mất; ông chủ nhà chẳng tin bảo rằng phải có sự li. h của ông kỳ viết đến mới đưa bạc lại cho, chớ không đưa cần. Chẳng kỳ biết thế thế lại về, một hôm nữa lại có mẹ già bán cũ ở dưới đó chạy lên v. hàng lấy khố than um sùm xin 5 đồng kỳ lại, mu này quá có thật chừng có thì ông cho kỳ số bạc kỳ song tháng kia cũng không được phần nữa, có quy định giá là lại vàng của kỳ p. ai ch. hai, vì thế mà hai bên tranh cạnh nhau sáu lu nhau rồi trở nên đánh lộn nhau làm cho một xóm đức (Phù-cầm) trở đồng cả một buổi trưa chẳng yên; thật là một sự r.ên quá chẳng vậy!

Rượu DUBONNET
là rượu bổ và đường lập sức lực lại

Phân thưởng qui trọng
Cho những người hút thuốc JOB

Hãy nên hút thuốc JOB vì mùi đã ngon lại thơm, không có ô nhiễm được *Bon prime* thì được thưởng một đồng hồ trái qui bằng vàng, xe máy.

Cái Bon prime do hình đàn ông, No bằng một miếng giấy carton mỏng, vuông v. sâu phân, một bên mặt thì có hình ông già hút thuốc JOB, còn bên khác thì có chủ hãng qui tên và có nút định trước thưởng đồng hồ hay là xe máy. Phân thưởng nói trên đây đều là đồ xứng đáng.

Thuốc JOB trở lại hãng **SOY LANDRY & Co** nhà hát Tây.

Vậy chúng ta hãy nên hút rằng thuốc JOB hay là không hút thuốc.

Dầu hời Mò neo

Lợi vì hãy mua thử dầu hời Mò Neo (Le Pétrole Ancres) của hãng Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles mà dùng. Dầu này tiếp thị hảo, đã sáng suốt mà không có khói. Thật là the dầu tốt nhất hàng trong Hoàng-cả.

Trong Lạc-châu các tỉnh thay một cho hãng Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles

Đầu có bán thử đến hết này Trong Lạc-Châu anh em muốn biết thêm chi tiết, xin viết thư cho hãng Compagnie Franco-Asiatique des Pétroles ở Saigon đường d'Adrien, số 4. Ông chủ hãng sẽ gửi mail lập tức.

Vitase
PROTÈGE L'INTESTIN!

GUÉRIT L'ENTÉRITE

Thuốc VITASE
Nó dưỡng tâm phé

CHUYÊN TRỊ BỆNH ĐAU BỤNG
Vùng bụng một hợp thì đã đủ điều trị chứng bệnh. Hãy mua thuốc một hợp rồi chờ triệu chứng trong cơ thể biến mất.

ĐẠI DƯỢC PHÒNG L. SOLIRÈNE tại Saigon

Thì trở chứng bệnh đi mất, lại được mạnh khỏe mà không tốn kém bạc tiền.

LỜI KHUYÊN CÂN ƯỚC

Qui vị hãy tìm lấy một lít rượu bổ mà uống. Mua một chai Quinonine sẽ hòa với một lít rượu ch. để thì thành ra một lít rượu bổ sẽ hợp. Uống vào thì nên được khí huyết dồi dào, tinh thần mạnh mẽ, phần n. sự v. cương. Vì Quinonine trong ấy có chất quinquina, kola, cacao, và glycérophosphate de chaux. Nó sẽ giúp đỡ nên, làm chất tốt quinquina mà lại còn một thêm thuốc nữa.

Một chai Quinonine làm được một lít rượu bổ.

Giá mỗi chai 60 80
Có trở bán tại Pharmacie Solirène Saigon

NƯỚC MẠCH SỎI LANGSÀ HIỆU
VICHY CÉLESTINS

Ngon ngọt lành có hương

Nhất xương cốt, bình hay mất đói, đau mình nhức gân, đất l.ợn ngứa có cắt, đau l.ên-l.éo.

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-ÉTAT
Điểm vị rất là trong nước mạch ch. về ở phía là về nước suối. (Cung hai là tên KH. An ở thì đã tiêu l.ành.)

SEL VICHY-ÉTAT
PASTILLES VICHY-ÉTAT
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

Nó cho biết người làm về nước mạch bổ, uống thì sẽ mạnh l.ành.

CƠ CHỨNG LÂM BỊ ĐÒ GIÀNG, SẮT CHỨNG

QUI-VỊ CÒ AN CƠM KHÔNG NGON CHĂNG ?

Qui vị hãy đi mua liền một chai Quinonine qui có năm cũ mà thôi. Vì hòa nó với một lít rượu ch. thì qui-vị sẽ có một lít rượu bổ sẽ hợp uống vào thì vị trí nên mạnh mẽ, ăn cơm rất ngon.

Có trở bán tại Pharmacie Solirène, Saigon.

Pharmacie Principale
L. SOLIERÈNE
Rue de Québec, SAIGON



CRESTINE HACHIER

**assainit la maison
chasse les insectes
détruit les microbes.**

**Tẩy sạch vệ trực
giết chết các loại côn-trùng và vi-trùng độc
Hủy diệt mọi loại hươc các thể khác giá 0.50 một thùng nhỏ**

VIỆNG NHA HỘI
Chức-nhiệm thường gia và kỳ-nhiệm
Bản quốc kiểm biên

Từ mười năm trở lại có lần ông vua thế mào thế biết thương ông loại lương lập liệt tạo là hội quân, chớ gì bằng người ở tại xã mà mới cho đến hết chức đưng ngoại quốc cũng có lập hội. Tuy mới hội đều có biểu trưng nào là: Luong-Hieu, Tuong-Te vien, tay vuy và ra mực dịch chỉ mới là chớ, k'ac là lao, k'ac là lao, k'ac là lao... (repeated text)

THỐC MÔI BÀI UỐNG VÀO LỚ MIỆNG, HIỆU
SIGMARGYL
THÉ THỐC CHỨC TRƯ
BÌNH TIÊM LẠ

LÀM RA VIỆC... (text describing the medicine's benefits)

TIÊM CHUP HÌNH VÈ HÌNH, RƠI HÌNH RA LỚN
HIỆU
LE VAN BÈN
chủ nhân
Chup hình tại tiệm hoặc đến nhà.
Khi Quít khách cần dùng.
RƠI HÌNH RA LỚN
Hình rõ lớn có vẽ màu vẽ dấu sắc
Linh rất kiên và in ra giấy
T. F. MARTIN
Linh vẽ hình, màu dấu sắc, mực vẽ viết chỉ.
Vẽ theo hình chụp hay là vẽ theo người, in nhện in vẽ ở ngoài phố.
Lại cũng có làm vẽ tranh thờ, tranh thờ cúng lễ hội, tượng.
Giá cả phải chăng, sơn Đổng-ban chiểu vẽ.

REINE DES MONTRES
des Fabriques
PÉTOLAT Frères & ANGUENOT de Besançon



Les plus hautes Récompenses aux Expositions

GIÁ
0 60
10 00
15 00
25 00

Place de Théâtre

CÔNG-VĂN

Vào nội nghị quan Nguyễn sơn Namkỳ tháng 23 Tết ở 1926
Danh chương cho hàng Vinh-phong bát hươc... (text describing the award)


Số hươc	Số màu
79	0 00 00
78	4 80 00
77	0 00 00
76	0 25 00
75	0 01 00
74	1 00 00
73	0 50 00
72	0 75 00
71	0 15 00
70	0 05 00
69	0 32 00
68	0 24 00
67	0 20 00
66	0 18 00
65	0 12 00
64	0 10 00
63	0 08 00
62	0 07 00
61	0 06 00
60	0 05 00
59	0 04 00
58	0 03 00
57	0 02 00
56	0 01 00
55	0 00 00
54	0 00 00
53	0 00 00
52	0 00 00
51	0 00 00
50	0 00 00
49	0 00 00
48	0 00 00
47	0 00 00
46	0 00 00
45	0 00 00
44	0 00 00
43	0 00 00
42	0 00 00
41	0 00 00
40	0 00 00
39	0 00 00
38	0 00 00
37	0 00 00
36	0 00 00
35	0 00 00
34	0 00 00
33	0 00 00
32	0 00 00
31	0 00 00
30	0 00 00
29	0 00 00
28	0 00 00
27	0 00 00
26	0 00 00
25	0 00 00
24	0 00 00
23	0 00 00
22	0 00 00
21	0 00 00
20	0 00 00
19	0 00 00
18	0 00 00
17	0 00 00
16	0 00 00
15	0 00 00
14	0 00 00
13	0 00 00
12	0 00 00
11	0 00 00
10	0 00 00
9	0 00 00
8	0 00 00
7	0 00 00
6	0 00 00
5	0 00 00
4	0 00 00
3	0 00 00
2	0 00 00
1	0 00 00

SÁCH MUA VUI

Một vài tên sách... (text describing book recommendations)

ĐAU MÌNH VÀ ĐAU LƯNG

Đau nhức lưng... (text describing back pain relief)



Vệ sanh chung

Al có g'xem xét kỹ thì thấy rõ... (text about public hygiene)

Bán rao hàng

Có g'et mandat 5 đồng cho M. Phan-vân Thi-ph, mason Nam Ch'ang 170, Rue de Martins & Choan, thị kỳ này... (text about a mandate)

1) Chemise soie et 1 col, lay mousseline... (text about clothing items)

2) 1 casque Coy Gou... (text about a hat)

3) 1 casquette... (text about a cap)

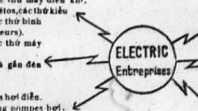
4) 1 cây viết stylo... (text about a pen)

5) 1 đồng hồ... (text about a watch)

6) 1 đồng hồ... (text about another watch)

7) 1 đồng hồ... (text about another watch)


M. Michel ROLETT
THỢ ĐIỆN KHÍ CHUYÊN NGHIỆP
Cứu quản lý xưởng máy của ông J. PAUMIER
102, đường d'Espagne (gần Chợ mới Saigon)



ELECTRIC Enterprises

Linh chiểu và máy bơm... (text about electrical services)

VIN-TONIQUE
BE-NUTRITIF



Be-Nutritif... (text describing the tonic's benefits)

PURGATIF
Thuốc-xả hiệu LE ROY

Thuốc-xả hiệu LE ROY... (text about the laxative)

LE ROY